

**Заключение диссертационного совета Д 01.021.06 на базе
Государственного образовательного учреждения
высшего профессионального образования
«Донецкий национальный университет»
Министерства образования и науки Донецкой Народной Республики
по диссертации на соискание ученой степени кандидата наук**

аттестационное дело № _____
решение диссертационного совета Д 01.021.06 от 03.06.2022 г. № 7

**О ПРИСУЖДЕНИИ
ДЖИОЕВОЙ ВАРВИЛИНЕ ПАВЛОВНЕ
ученой степени кандидата филологических наук**

Диссертация «Общественно-политическая лексика в осетинском и английском языках» по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание принята к защите 15 декабря 2021 года, протокол №7, диссертационным советом Д 01.021.06 при ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» Министерства образования и науки Донецкой Народной Республики (283001, г. Донецк, ул. Университетская, 24, приказ Министерства образования и науки ДНР от 22.07.2016 г. № 781).

Соискатель: Джииева Варвилина Павловна 1975 года рождения.

В 1997 г. с отличием окончила Юго-Осетинский государственный университет им. А. А. Тиболова и присвоена квалификация «Учитель иностранного языка средней школы» по специальности «Иностранные языки».

С 1 сентября 2001 года по 17 мая 2021 года работала старшим преподавателем кафедры английского языка ГАОУ ВПО «Юго-Осетинский государственный университет им. А. А. Тиболова», а с 17 мая 2021 года по настоящее время – в должности доцента указанной кафедры. В 2019 году

окончила заочную аспирантуру по специальности 10.02.19 – теория языка.

Диссертация выполнена на кафедре германской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет» Министерства образования и науки Донецкой Народной Республики.

Научный руководитель – Калиущенко Владимир Дмитриевич, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой германской филологии ГОУ ВПО «Донецкий национальный университет».

Официальные оппоненты:

1. Никульшина Татьяна Николаевна, доктор филологических наук, доцент, заведующая кафедрой «Иностранные языки» Автомобильно-дорожного института ГОУ ВПО «Донецкий национальный технический университет»;

2. Карсанова Елена Васильевна, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков для неязыковых специальностей ФГБОУ ВО «Северо-Осетинский государственный университет имени Коста Левановича Хетагурова»

дали положительные отзывы о диссертации.

Ведущая организация Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Пятигорский государственный университет» (г. Пятигорск) в своем положительном отзыве, составленном доктором филологических наук, профессором, профессором кафедры французской филологии и межкультурной коммуникации Пятигорского государственного университета Алферовым Александром Владимировичем и подписанным заведующим кафедрой английского языка и профессиональной коммуникации ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет», доктором филологических наук, профессором Ширяевой Татьяной Александровной указала, что диссертация В. П. Джоевой представляет собой завершенную научно-исследовательскую работу, написанную на актуальную тему. В диссертации В. П. Джоевой содержится самостоятельное решение актуальной для теории языка и сопоставительного языкознания проблемы – установление структурных типов общественно-политической лексики в осетинском и английском языках, а также определение степени их продуктивности в каждом языке; определение общих и отличительных словообразовательных характеристик

осетинского и английского политического лексикона; осуществление тематической классификации общественно-политической лексики осетинского и английского языков; изучение стилистических особенностей общественно-политической лексики осетинского и английского языков. Представленная работа характеризуется несомненной научной новизной, теоретической значимостью и практической ценностью. Диссертация Варвилины Павловны Джоевой «Общественно-политическая лексика в осетинском и английском языках» отвечает требованиям, предъявляемым к кандидатским диссертациям, а её автор заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Основные положения диссертационной работы изложены в 9 публикациях общим объемом 6,52 п. л., в том числе в 3 статьях, опубликованных в специализированных изданиях, рекомендованных ВАК МОН ДНР, общим объемом 4,04 п.л., 1 статья в рецензируемом научном издании РФ общим объемом 0,81 п.л. и 5 материалах конференций разных уровней, общим объемом 1,67 п.л.

Наиболее значимые работы автора:

1. Джоева В. П. Способы образования и особенности функционирования политической лексики в двуязычной политической коммуникации // «*Studia Germanica, Romanica et Comparatistica*»: научный журнал / отв. ред. В. Д. Калиущенко. – Донецк: ДонНУ, 2020. – Т. 16. – Вып. 3 (49). – С. 105–117. (ВАК ДНР).
2. Джоева В. П. Общественно-политическая лексика как основной инструмент коммуникации в общественно-политическом дискурсе // «Политическая лингвистика»: научный журнал / отв. ред. А. П. Чудинов. – Екатеринбург, 2021. – Вып. 3 (87). – С. 67–73. (ВАК РФ).
3. Джоева В. П. Общественно-политическая лексика, обозначающая наименования лиц и совокупностей лиц в осетинском и английском языках // «*Studia Germanica, Romanica et Comparatistica*»: научный журнал / отв. ред. В. Д. Калиущенко. – Донецк: ДонНУ, 2021. – Т. 17. – Вып. 1 (51) 2021. – С. 101–113. (ВАК ДНР).
4. Джоева В. П. Лексико-семантические и морфологические особенности

общественно-политической лексики в осетинском и английском языках // «*Studia Germanica, Romanica et Comparatistica*»: научный журнал / отв. ред. В. Д. Калиущенко. – Донецк: ДонНУ, 2021. – Т. 18. – Вып. 2 (52). – С. 81–89 (ВАК ДНР).

На автореферат диссертации поступили следующие отзывы:

1. Отзыв, подготовленный и подписанный кандидатом филологических наук, доцентом кафедры германских языков филологического факультета Стерлитамакского филиала ФГБОУ ВО «Башкирский государственный университет» Костиной Ириной Александровной. **Отзыв положительный.** **Вопросы и замечания:** нет.

2. Отзыв, подготовленный и подписанный кандидатом филологических наук, доцентом кафедры «Иностранные языки» ФГБОУ ВО «Северо-Осетинский горно-металлургический институт (государственный технологический университет)» Агузаровой Кариной Казбековной. **Отзыв положительный.** **Вопросы и замечания:** нет.

3. Отзыв, подготовленный и подписанный доктором филологических наук, профессором, профессором кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации факультета иностранных языков и регионоведения МГУ имени М. В. Ломоносова Левицким Андреем Эдуардовичем. **Отзыв положительный.** **Вопросы и замечания:** нет.

4. Отзыв, подготовленный и подписанный доктором филологических наук, доцентом, профессором кафедры иностранных языков №1 ГОУ ВО «Кубанский государственный технологический университет» Тымчук Еленой Викторовной. **Отзыв положительный.** **Вопросы и замечания:** 1) Что автор подразумевает под лексико-семантическими особенностями ОПЛ, если в пункте 2.2 (с. 7) при описании лексико-семантических особенностей общественно-политической коммуникации в английском языке Государства Гибралтар, автор приводит примеры (см. (2) и (3)) использования форм вежливого обращения наряду с таким типом ОПЛ, как номенклатурные наименования (см. (1)), центральные правительственные учреждения (см. (4)); 2) В пункте 5 Заключения утверждается, что «характерной особенностью политической коммуникации Республики Южная Осетия и

Гибралтара...является наличие неологизмов, актуальных в определённый момент истории в силу перестройки глобальных приоритетов» (с. 17). Хотелось бы уточнить, о каких приоритетах идет речь, и какие неологизмы вошли в состав сравниваемых языков.

5. Отзыв, подготовленный и подписанный кандидатом педагогических наук, доцентом, доцентом кафедры иностранных языков ГОУ ВПО «Донецкая академия управления и государственной службы при Главе Донецкой Народной Республики» Матвеичевой Юлией Олеговной. **Отзыв положительный. Вопросы и замечания:**

1) Диссертант утверждает, что «Официальный язык Гибралтара – гибралтарский диалект английского языка» (с.6). Хотелось бы уточнить, что имеет в виду диссертант поскольку на этой же странице автор подчеркивает, что «Общественно-политическая коммуникация ГГ строится на основе британского варианта английского языка с элементами некоторых других европейских языков».

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается широкой известностью их достижений в области научной специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание, наличием публикаций в соответствующей сфере исследования и способностью определить научную и практическую ценность диссертации.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненного исследования соискатель добился следующих результатов:

обобщены теоретические положения исследования общественно-политической лексики в осетинском и английском языках;

сформирован корпус общественно-политической лексики в осетинском и английском языках;

выявлены особенности структуры, семантики и функционирования общественно-политической лексики в сопоставляемых языках;

установлены структурные типы номинативных единиц, отражающих особенности общественно-политической жизни в Республике Южная Осетия и Государстве Гибралтар;

определен лексический состав общественно-политической лексики, установлена степень ее продуктивности в югоосетинской и гибралтарской

политической коммуникации;

выявлены стилистические особенности ОПЛ осетинского языка Республики Южная Осетия и английского языка Государства Гибралтар и определена степень ее продуктивности;

установлены лексико-семантические и структурные особенности лексики общественно-политической сферы, их общие и отличительные черты в рассматриваемых языках.

Актуальность темы исследования обусловлена современными политическими реалиями, а именно, появление на международной политической арене новых государств, Республики Южная Осетия (РЮО) и Государства Гибралтар (ГГ), привело к необходимости анализа механизмов пополнения корпуса общественно-политической лексики сопоставляемых языков, особенностей вербализации социально значимых явлений, событий и фактов в языке общественно-политической сферы указанных государств в силу идентичности их политического статуса как частично признанных и разработки адекватного подхода к конструированию политического дискурса Республики Южная Осетия,

Научная новизна диссертации состоит в том, что в ней впервые осуществлён комплексный анализ структурных и лексико-семантических характеристик общественно-политической лексики в осетинском языке Республики Южная Осетия и в английском языке Государства Гибралтар. В работе впервые представлено исследование особенностей политической коммуникации в Республике Южная Осетия и Государстве Гибралтар в сопоставительном аспекте, зафиксирована и проанализирована наиболее актуальная общественно-политическая лексика рассматриваемых языков. Новым в исследовании является рассмотрение лексико-семантических способов формирования и пополнения пласта общественно-политической лексики в английском языке ГГ и осетинском языке РЮО, переключения языковых кодов, а также введение в научный оборот новых источников и материалов осетино- и англоязычной политической коммуникации.

Теоретическая значимость исследования обоснована его вкладом в сопоставительное изучение способов и путей образования политического лексикона разноструктурных языков – осетинского языка Республики Южная Осетия и

английского языка Государства Гибралтар, в развитие теории общественно-политического дискурса в целом и в исследование политического дискурса Республики Южная Осетия, реализуемого в условиях двуязычия, в частности.

Практическая значимость работы подтверждается возможностью использования полученных результатов в учебном процессе: в курсах политической и сопоставительной лингвистики, лингвистической типологии, лексикологии, терминоведении, лексикографии, а также в научной работе студентов и аспирантов. Собранные и систематизированные материалы могут послужить базой для создания осетино-английского и англо-осетинского словарей общественно-политической лексики.

В процессе оценки достоверности результатов исследования выявлено:

теория диссертационного исследования основывается на репрезентационном и эмпирическом материале;

гипотеза базируется на анализе теоретических источников, обобщении исследовательского опыта, изучении материалов диссертаций, научных публикаций, посвященных общественно-политической лексике;

использованы методы и приемы сбора и обработки эмпирического материала – описательный метод, сопоставительный метод, метод контекстуального анализа, словообразовательный анализ, анализ словарных дефиниций, количественный анализ.

Личный вклад соискателя состоит в непосредственном участии на всех этапах подготовки диссертационного исследования, в планировании научной работы, в определении целей и задач исследования: в планировании научной работы, в определении целей и задач исследования, в поиске источников информации, выборе объекта и предмета исследования, анализе отечественной и зарубежной научной литературы, анализе, систематизации и описании полученных результатов, написании и оформлении рукописи диссертации, в изложении основных положений диссертации в единоличных публикациях.

Диссертационный совет считает, что по актуальности, научной новизне, теоретической и практической значимости исследования, обоснованности основных положений диссертационная работа соответствует требованиям, предъявляемым к

диссертациям на соискание ученой степени кандидата наук и п. 2.2. Положения о присуждении ученых степеней, утвержденного постановлением № 2-13 Совета Министров Донецкой Народной Республики от 27 февраля 2015 г., а ее автор Джииоева В.П. заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

На заседании 03.06.2022 г. диссертационный совет Д 01.021.06 принял решение присудить Джииоевой Варвилине Павловне ученую степень кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

При проведении открытого голосования из 21 человека, входящих в состав диссертационного совета, 14 человек, участвовавших в очном заседании (из них 8 докторов наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание) проголосовали: «за» – 13, «против» – 0.

При проведении открытого голосования из 21 человека, входящих в состав диссертационного совета, 3 человека, участвовавшие в заседании в удалённом интерактивном режиме (из них 2 доктора наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание) проголосовали: «за» – 3, «против» – 0.

Председательствующий

диссертационного совета Д 01.021.06

д. филол. н., доцент

Л. Н. Ягупова

Учёный секретарь

диссертационного совета Д 01.021.06

к. филол. н., доцент



С. Н. Кишко

УЧЕНЫЙ СЕКРЕТАРЬ

Н. Михальченко